

BANDO DI CONCORSO PER LE SCUOLE "DAI UN NOME ALLA METAMORFOSI"

Oggetto: **concorso "Dai un nome alla metamorfosi" – Bando e Scheda di partecipazione.**

La **Città di Torino** e **Urban Center Metropolitan** bandiscono un concorso indirizzato alle classi delle scuole Secondarie di 1° e 2° Grado delle Circoscrizioni 5, 6 e 7, finalizzato a **dare un nuovo nome** alla trasformazione legata alla Variante 200 del Piano Regolatore.

Tramite il concorso si intende coinvolgere gli studenti nel futuro progetto di trasformazione dell'area nord di Torino, confrontandosi con esso e riflettendo sull'identità e sul futuro del quartiere.

La scelta dei nomi è infatti un'operazione delicata e strategica poiché il nome deve rappresentare un'immagine ben definita, avere un senso, racchiudere una storia, trasmettere una vocazione.

I tre nomi, individuati in una prima fase da una giuria di esperti del mondo della comunicazione, del marketing e dell'urbanistica, verranno successivamente votati dai cittadini tramite web: il nuovo nome andrà a identificare la trasformazione e sarà il punto di partenza per progettare logo e identità visiva.

Per partecipare al concorso le classi sono invitate a visitare il Centro della Metamorfosi il nuovo centro informativo dedicato alla trasformazione dell'area nord, ospitato presso la sede dell'Ecomuseo della Circoscrizione 6: nel corso della visita, gli allievi e i loro docenti potranno conoscere il processo e le progettualità in gioco, acquisire le informazioni e le suggestioni utili all'elaborazione del nuovo nome e potranno contestualmente iscriversi al concorso.

REGOLE DEL CONCORSO

- 1) La partecipazione al concorso è gratuita;
- 2) Il concorso è riservato alle scuole situate nelle **circoscrizioni 5, 6 e 7** di Torino;
- 3) Possono partecipare al concorso le **classi** delle **scuole secondarie di 1° e 2° grado, tramite i relativi Dirigenti Scolastici ed Insegnanti**; a tutti i componenti della classe sarà riconosciuta la paternità delle idee proposte e il premio verrà conferito alla classe nel suo insieme. Ogni classe potrà presentare una sola proposta per il nome;
- 4) Non sono quindi ammessi al concorso singoli studenti;
- 5) Per partecipare al concorso le classi dovranno seguire una **visita guidata** della durata di **1 ora e mezza** al **Centro della Metamorfosi** presso l'Ecomuseo della Circoscrizione 6 in via San Gaetano da Thiene 6 (mezzi pubblici 2, 18, 49, 57), **previa iscrizione presso l'Urban Center Metropolitan, scrivendo una mail ad info@lametamorfosi.it**;
- 6) A seguito della visita, alle classi verrà consegnata una scheda di partecipazione da compilare e riconsegnare insieme agli elaborati richiesti;
- 7) Le visite possono essere prenotate **a partire dal 25 gennaio 2010 fino al 15 marzo 2010**. Esse avvengono nei seguenti giorni e orari: **lunedì, martedì e venerdì dalle 9.00 alle 13.00; mercoledì e giovedì dalle 9.00 alle 13.00 e dalle 14.00 alle 18.00**.
- 8) Le classi partecipanti dovranno presentare un elaborato comprendente il nome proposto e un breve testo che ne spiega la motivazione (max 30 righe x 60 battute);
- 9) Gli elaborati dovranno pervenire, a mano o mediante raccomandata con avviso di ritorno, alla segreteria del concorso al seguente indirizzo: Associazione Torino Internazionale – Progetto Urban Center, C.so Vinzaglio 17, 10121 Torino, in busta chiusa recante all'esterno la dicitura - BANDO DI CONCORSO PER LE SCUOLE "DAI UN NOME ALLA METAMORFOSI" - **entro e non oltre il 31 marzo**;
- 10) Il concorso si svolge in due fasi.
Nella **prima fase** una giuria tecnica formata da esperti del mondo della comunicazione, del marketing e dell'urbanistica esaminerà i nomi proposti e gli elaborati prodotti per identificare il

progetto della Variante 200 e valuterà le candidature, **selezionandone tre, secondo i seguenti criteri:**

- capacità comunicativa / espressiva del nome in relazione agli obiettivi del progetto di trasformazione dell'area nord di Torino 40/100;
- originalità 30/100;
- significati espressi 30/100;

Nella **seconda fase** i tre nomi scelti saranno presentati e votati dai cittadini tramite il sito web www.lametamorfofi.it. Vincerà il nome che avrà ricevuto la maggior quantità di voti entro il 15 maggio 2010;

Le tre classi selezionate nella prima fase avranno diritto a un premio consistente in un viaggio studio.

- 11) Per le classi della scuola secondaria di 1° grado il viaggio-studio, della durata di un giorno, avrà come destinazione il Forte di Bard e il Maam (Museo a cielo aperto dell'architettura moderna di Ivrea);
- 12) Per le classi della scuola secondaria di 2° grado il viaggio-studio, della durata di 2 giorni, avrà come destinazione la città di Lione;
- 13) La Città di Torino e Urban Center Metropolitano acquistano la proprietà dell'idea vincitrice con il diritto di utilizzo esclusivo ed illimitato (anche con concessione a terzi) dell'applicazione del nome;
- 14) Il presente bando è pubblicato sul sito internet del Comune di Torino, sul sito internet di Urban Center Metropolitano e su quello del progetto "La Metamorfofi" (www.comune.torino.it; www.urbancenter.to.it; www.lametamorfofi.it);
- 15) La partecipazione a questo concorso comporta, per i concorrenti, l'accettazione integrale ed incondizionata delle disposizioni del presente bando;
- 16) La Città di Torino e Urban Center Metropolitano si riservano di non assegnare i premi stanziati per le diverse categorie in caso di inadeguatezza di tutte le proposte pervenute;
- 17) I dati personali acquisiti attraverso il presente procedimento saranno trattati anche con mezzi elettronici esclusivamente per le finalità connesse alla procedura concorsuale;
- 18) Per informazioni www.lametamorfofi.it; info@lametamorfofi.it; 011/5537952.

Torino 3 Dicembre 2009

SCHEDA DI PARTECIPAZIONE AL CONCORSO "DAI UN NOME ALLA METAMORFOSI"

Scheda di partecipazione da compilare e riconsegnare insieme agli elaborati richiesti.

Denominazione della scuola:

Indirizzo: _____

Città: _____

Docente referente dell'iniziativa: _____

Telefono: _____

E-mail: _____

Dirigente scolastico _____

Telefono _____

E-mail _____

Classe/i: _____

Numero totale degli studenti della classe: _____

Con la firma di questo modulo, dichiariamo:

- *di voler partecipare al concorso "DAI UN NOME ALLA METAMORFOSI";*
- *di aver preso visione, compreso e condiviso tutto quanto esposto nella lettera di accompagnamento al bando e nel bando stesso;*
- *di rinunciare a qualsiasi diritto o royalty sulla proposta del nome nel caso in cui la classe partecipante risultasse vincitrice;*
- *di acconsentire al trattamento dei dati personali ai sensi della L. 196/2003.*

DATA _____

FIRMA DEL DIRIGENTE SCOLASTICO _____

FIRMA DEL DOCENTE REFERENTE _____

(SI ALLEGANO DOCUMENTI DI IDENTITA' IN CORSO DI VALIDITA' DEI SOTTOSCRITTORI)